

Wireless Speaker  
Enceinte sans fil

Reference Guide      Guide de référence

ULT FIELD 3      Model, Modèle: YY7866E

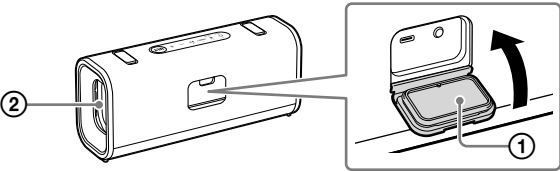


https://rd1.sony.net/help/speaker/7866/h\_zz/

5-064-344-11(1)  
©2025 Sony Corporation  
Printed in China / Imprimé en Chine  
https://www.sony.net/



A



FOR CUSTOMERS IN CANADA (INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC)  
ALL INSTRUCTIONS AND STATEMENTS WHICH ARE NECESSARY FOR CANADIAN CUSTOMERS ARE PROVIDED IN ENGLISH AND FRENCH. OTHER INSTRUCTIONS AND STATEMENTS NOT PROVIDED IN ENGLISH AND FRENCH ARE NOT FOR CANADIAN CUSTOMERS (INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC). POUR LES CLIENTS AU CANADA (Y COMPRIS DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC)  
TOUTES LES INSTRUCTIONS ET DÉCLARATIONS NÉCESSAIRES POUR LES CLIENTS CANADIENS SONT FOURNIES EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS. LES AUTRES INSTRUCTIONS ET ÉNONCÉS NON FOURNIS EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS NE SONT PAS DESTINÉS AUX CLIENTS CANADIENS (Y COMPRIS AU QUÉBEC).

English      Wireless Speaker

Model: YY7866E

The term “product” in this document refers to the unit or its accessories.

For customers in the U.S.A.

Owner's Record

Record the model and serial numbers in the spaces provided below and store them safely. Refer to them whenever you call your Sony dealer regarding this product.

Model No. \_\_\_\_\_

Serial No. \_\_\_\_\_

- The model and serial numbers to be recorded are located in the following places.
- the inner surface of the cap on the rear side of the unit



CAUTION: To avoid deterioration of the water-resistant performance, make sure that the cap is closed completely when using the unit.

The nameplate and important information concerning safety are attached in the following locations:

- the inner surface of the cap on the rear side of the unit

Do not install the product in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time.  
Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.

Do not dismantle, open, or shred secondary batteries.

In the event of a secondary battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.  
Secondary batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer’s instructions or product manual for proper charging instructions.  
After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the secondary batteries several times to obtain maximum performance.  
Dispose of properly.

Charging this unit

Connect the USB AC adaptor to this unit using the USB Type-C® cable, then connect the USB AC adaptor to an AC outlet.

DISPOSAL OF RECHARGEABLE BATTERIES

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, visit [www.sony.com/ecotrade](http://www.sony.com/ecotrade)

Caution: Do not handle damaged or leaking rechargeable batteries.

For customers in the U.S.A.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this unit.

NOTE:

This unit has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This unit generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this unit does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the unit off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the unit and receiver.
- Connect the unit into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This unit must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

If you have any questions about this product:

Visit: <https://www.sony.com/electronics/support>

Contact: Sony Customer Information Service Center at 1-800-222-7669

Supplier’s Declaration of Conformity

Trade Name: SONY

Model: YY7866E

Responsible Party: Sony Electronics Inc.

Address: 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.

Telephone Number: 858-942-2230

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This unit complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This unit has very low levels of RF energy.

For customers in Canada

This unit contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada’s licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This unit may not cause interference; and
- (2) This unit must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the unit.

The available scientific evidence does not show that any health problems are associated with using low power wireless devices. There is no proof, however, that these low power wireless devices are absolutely safe. Low power wireless devices emit low levels of radio frequency energy (RF) in the microwave range while being used. Whereas high levels of RF can produce health effects (by heating tissue), exposure of low-level RF that does not produce heating effects causes no known adverse health effects. Many studies of low-level RF exposures have not found any biological effects. Some studies have suggested that some biological effects might occur, but such findings have not been confirmed by additional research. The unit has been tested and found to comply with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules.

This product has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

Never insert the USB plug when the main unit or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the main unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.) or foreign matter on the main unit or charging cable, and cause abnormal heat generation or malfunction.

About the Voice Guidance

IMPORTANT

The voice guidance for this unit is only available in English.

The voice guidance can be heard from the unit in the following situations:

- When entering pairing mode: “Pairing”
- When pressing the BATTERY button to check the battery power while the unit is turned on: “Battery fully charged/Battery care mode, Fully charged, Battery about 90%/Battery about 80%/Battery about 60%/Battery about 40%/Low battery”
- When the rechargeable battery is running out of power while the unit is powered: “Low Battery”
- When the remaining battery power falls to the level where the unit is unable to start: “Battery is empty” is output and then the unit turns off.
- When pressing and holding the BATTERY button to change the charge mode while the unit is powered: “Battery care mode, ON/Battery care mode, OFF”
- When a Stereo Pair mode connection is established  
Output from left channel speaker: “Left”  
Output from right channel speaker: “Right”

Licenses

- This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software. Please access the following URL and read the contents of the license.  
<https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/25/>
- This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.
- Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.



Notes on waterproof and dustproof features  
(Read before using the unit)

The supplied accessories are neither waterproof nor dustproof.

On waterproof and dustproof performance of the unit

The unit, with the cap fastened securely, has a waterproof specification of IPX7 as specified in “Degree of protection against water immersion” of the IEC60529 “Ingress Protection Rating (IP Code)”, and a dustproof specification of IP6X as specified in “Degrees of protection against solid foreign objects”.  
• The supplied accessories and the connectors of this unit (USB) are neither waterproof nor dustproof. To reduce the risk of fires or electric shocks, do not expose the unit to water or droplets while using any connectors (USB) .

Note that malfunctions as a result of water immersion or dust intrusion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

To maintain waterproof and dustproof performance

Carefully note the precautions below to ensure proper use of the unit.

- The unit passes the drop test from 1.22 m (4.0 ft) on plywood of 5 cm (1.97 in) thickness conforming to MIL-STD810H Method 516.8-Shock. However, this does not guarantee no damage, no breakdown, or waterproof and dustproof performance in all conditions. Deformation or damage from dropping the unit or subjecting it to mechanical shock may cause deterioration of the waterproof and dustproof performance.
- Do not pour high-temperature water or blow hot air from a hair dryer or any other appliance on the unit directly. Also never use the unit in a place subject to high temperatures, such as in a sauna or near a heat source.

**CAUTION** : Handle the cap (A-①) with care. The cap plays a very important role in maintenance of the waterproof and dustproof performance. When using the unit, make sure that the cap is closed completely. When closing the cap, be careful not to allow foreign objects inside. If the cap is not closed completely the waterproof and dustproof performance may deteriorate and may cause a malfunction of the unit as a result of water or dust particles entering the unit.

Precautions

On placement

- To eliminate the risk of malfunctions, avoid the following locations when placing or leaving this unit.
  - A place subject to high temperatures, such as under direct sunlight or lighting equipment, near a heat source, or in a sauna
  - Inside a vehicle with the windows closed (especially in summertime)
  - A place exposed to hot air, such as from a hair dryer
- Place this unit on a flat, level surface. When placed on a sloped surface, the unit may fall over or fall off the surface due to its own vibration, resulting in injuries, malfunctions, or performance degradation.
- This unit is not anti-magnetic. Keep objects susceptible to magnetism (recorded tapes, watches, cash cards and credit cards with magnetic coding, etc.) away from the unit. When you carry around the unit, keep this in mind as well.

How to care for the unit

- Although the fabric part of the unit has water repellent treatment applied, you can use the unit more comfortably and for a longer period of time by following the maintenance procedure below.
- If the surface of the unit gets dirty in the following cases, wash the unit with fresh water (tap water, etc.) promptly to remove the dirt. Leaving dirt on its surface may cause the fabric part or the passive radiator section (A-②) to discolor or deteriorate, or the unit to malfunction.  
Ex.
    - When salt, sand, etc. is stuck on the unit after using it on a beach, pool side, etc.
    - When the unit is stained with sweat or foreign substances (sunscreen, suntan oil, etc.)

Note

- If the surface of the unit gets dirty, do not use detergent, thinner, benzine, alcohol, etc. to clean the unit because it will affect the water repellent function of the fabric part of the unit.
- If sand grains, etc. enter the fabric or other part of the unit, remove them carefully. Never use a vacuum cleaner, etc. on the unit. It may cause damage of the speaker section or other part of the unit.

On BLUETOOTH® communications

- Microwaves emitting from a BLUETOOTH device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other BLUETOOTH devices in the following locations, as it may cause an accident:
  - in hospitals, near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.

Other notes

- When placed in an extremely hot or cold environment, the unit stops battery charging for safety reasons. When the battery is kept charging itself for an extended period of time, the unit may stop battery charging as well. In such a case, make sure that the ambient temperature is within the battery charging temperature range (5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F)), unplug and plug the USB cable, and then charge the battery all over again.
- Even if you do not intend to use the unit for a long time, charge the battery to its full capacity once every 6 months to maintain its performance.
- If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Trademarks

- Microsoft and Windows are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Group Corporation and its subsidiaries is under license.
- USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, ™ and ® marks are not specified.

Specifications

BLUETOOTH section

Frequency band  
2.4 GHz band (2.400 0 GHz - 2.483 5 GHz)

General

DC OUT  
USB Type-C® port (for charging the battery of a connected device) (DC 5 V/MAX. 1.5 A)

Power  
DC 5 V 3.0 A or DC 9 V 3.0 A (using a commercially-available USB PD compatible AC adaptor capable of feeding in 3.0 A) or, using built-in lithium-ion battery

Operating temperature  
–5 °C - +35 °C (23 °F - 95 °F)

Battery charging temperature  
5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F)

Dimensions (W × H × D)  
Including projecting parts and controls  
Approx. 256 mm × 113 mm × 79 mm (10.1 in × 4.5 in × 3.1 in)

Mass (Including battery)  
Approx. 1.2 kg (2 lb 11 oz)

Included items  
Wireless Speaker (1)  
USB Type-C® cable (USB-C® to USB-C®)\* (1)  
Shoulder strap (1)  
Documents (1 set)  
\* A charging cable exclusively designed for the unit. Do not use the cable for any other purposes.

System requirements for charging battery using USB

USB AC adaptor:  
Using a commercially-available USB AC adaptor capable of delivering an output current of 1.5 A or more.

USB AC adaptor compatible with USB PD (USB Power Delivery):  
Using a commercially-available USB PD compatible AC adaptor capable of delivering DC 5 V/3.0 A or DC 9 V/3.0 A.\*  
\* We do not guarantee the operations with all the devices compatible with USB PD.

Design and specifications are subject to change without notice.

## Enceinte sans fil

Modèle : YY7866E

Le terme « produit » dans ce document désigne l'appareil ou ses accessoires.



ATTENTION : pour éviter la détérioration des performances de résistance à l'eau, assurez-vous que le capuchon est complètement fermé lorsque vous utilisez l'appareil.

La plaque signalétique et les informations importantes concernant la sécurité sont fixées aux endroits suivants :

- à l'intérieur du capuchon à l'arrière de l'appareil

N'installez pas le produit dans un espace clos, comme une bibliothèque ou une armoire encastrée.

N'exposez pas les piles (bloc-batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, telle que le soleil, un feu ou autre, pendant une longue période.

Ne soumettez pas les batteries à des conditions de température extrêmement basses qui pourraient entraîner une surchauffe et un emballement thermique.

Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne détruisez pas les batteries rechargeables.

En cas de fuite d'une batterie rechargeable, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a été établi, lavez la zone touchée avec de grandes quantités d'eau et consultez un médecin.

Les batteries rechargeables doivent être chargées avant d'être utilisées. Reportez-vous toujours aux instructions du fabricant ou au manuel du produit pour obtenir des instructions de chargement pertinentes.

Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les batteries rechargeables plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.

Mettez au rebut correctement.

**Chargement de l'appareil**

Branchez l'adaptateur CA USB à l'appareil à l'aide du câble USB Type-C®, puis branchez l'adaptateur CA USB à une prise secteur.

**MISE AU REBUT DES ACCUMULATEURS RECHARGEABLES**

Vous pouvez aider à préserver l'environnement en rapportant les accumulateurs usagées dans un point de collection et recyclage le plus proche de chez vous.

Pour plus d'informations sur le recyclage des accumulateurs, visitez

www.sony.com/ecotrade

Avertissement : Ne pas utiliser des accumulateurs rechargeables qui sont endommagées ou qui fuient.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Pour les clients au Canada</b></p> <p>L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans la présente unité est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux deux conditions suivantes<span> </span>:</p> <p>1) l'unité ne doit pas produire de brouillage<span> </span>;</p> <p>2) l'utilisateur de l'unité doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.</p> <p>Les connaissances scientifiques dont nous disposons n'ont mis en évidence aucun problème de santé associé à l'usage des appareils sans fil à faible puissance. Nous ne sommes cependant pas en mesure de prouver que ces appareils sans fil à faible puissance sont entièrement sans danger. Les appareils sans fil à faible puissance émettent une énergie fréquence radioélectrique (RF) très faible dans le spectre des micro-ondes lorsqu'ils sont utilisés. Alors qu'une dose élevée de RF peut avoir des effets sur la santé (en chauffant les tissus), l'exposition à de faibles RF qui ne produisent pas de chaleur n'a pas de mauvais effets connus sur la santé. De nombreuses études ont été menées sur les expositions aux RF faibles et n'ont découvert aucun effet biologique. Certaines études ont suggéré qu'il pouvait y avoir certains effets biologiques, mais ces résultats n'ont pas été confirmés par des recherches supplémentaires. L'appareil a été testé et jugé conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISDE énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISDE.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ce produit comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez ce type d'appareil médical.

N'insérez jamais la fiche USB lorsque l'appareil principal ou le câble de charge est humide. Si vous insérez la fiche USB quand l'appareil principal ou le câble de charge est humide, vous risquez de provoquer un court-circuit à cause du liquide (eau du robinet, eau de mer, soda, etc.) ou de la présence d'un corps étranger sur l'appareil principal ou le câble de charge, ce qui génère une chaleur anormale ou un dysfonctionnement.

### À propos du guidage vocal

**IMPORTANT**

**Le guidage vocal pour cet appareil est uniquement disponible en anglais.**

Le guidage vocal peut se faire entendre en provenance de l'appareil dans les situations suivantes :

- Lorsque l'appareil passe en mode de jumelage : « Pairing » (Jumelage)
  - Lorsque vous appuyez sur le bouton BATTERY pour vérifier la puissance de la batterie alors que l'appareil est allumé : « Battery fully charged/Battery care mode, Fully charged, Battery about 90%/Battery about 80%/Battery about 60%/Battery about 40%/Low battery » (Batterie entièrement chargée/Mode maintenance de la batterie, Entièrement chargée, Batterie à environ 90%/Batterie à environ 80%/Batterie à environ 60%/Batterie environ à 40%/Batterie faible)
  - Lorsque la batterie rechargeable s'épuise alors que l'appareil est sous tension : « Low Battery » (Batterie faible)
  - Lorsque la puissance restante de la batterie atteint un niveau tel que l'appareil ne peut pas démarrer : « Battery is empty » (Batterie vide) est émis, puis l'appareil s'éteint.
  - Lorsque vous appuyez et maintenez le bouton BATTERY pour changer de mode de charge alors que l'appareil est sous tension : « Battery care mode, ON/Battery care mode, OFF » (Mode maintenance de la batterie, ON/Mode maintenance de la batterie, OFF)
  - Lorsqu'une connexion de Couplage Stéréo est établie
- Sortie de l'enceinte côté gauche
- 
- : «
- 
- Left
- 
- » (gauche)
Sortie de l'enceinte côté droit
- 
- : «
- 
- Right
- 
- » (droite)

## Licences

- Ce produit contient des logiciels utilisés par Sony dans le cadre d'un contrat de licence conclu avec le propriétaire de ses droits d'auteur. Nous sommes tenu d'annoncer le contenu du contrat aux clients, conformément à l'accord passé avec le propriétaire des droits d'auteur du logiciel. Veuillez cliquer sur le lien et lire le contenu de la licence. https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/25/
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de ce type de technologie en dehors de ce produit est interdite sans une licence de Microsoft ou d'une filiale autorisée de Microsoft.
- Les services proposés par des tiers peuvent être modifiés, suspendus ou clôturés sans avis préalable. Sony n'assume aucune responsabilité dans ce genre de situation.

## Remarques sur l'étanchéité à l'eau et l'étanchéité aux poussières (À lire avant d'utiliser l'appareil)

**Les accessoires fournis ne sont pas étanches ni résistants aux particules de poussière.**

### Concernant l'étanchéité à l'eau et l'étanchéité aux poussières de l'appareil

L'appareil, avec le capuchon fixé fermement, est conforme à la norme d'étanchéité à l'eau IPX7 comme spécifié à la section « Degré de protection contre la pénétration d'eau » de la norme IEC60529 « Indice de protection contre la pénétration (Code IP) », ainsi qu'à la norme d'étanchéité aux poussières IP6X comme spécifié à la section « Degré de protection contre des corps étrangers solides ».

- Les accessoires fournis et les connecteurs de cet appareil (USB) ne sont pas résistants à l'eau ni étanches aux poussières. Pour réduire le risque d'incendies ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à l'eau ou à des gouttes d'eau lorsque vous utilisez un des connecteurs (USB).

|                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N'oubliez pas que la garantie ne couvre pas les défaillances consécutives à l'immersion dans l'eau ou l'intrusion de poussières provenant d'un mauvais emploi par l'utilisateur. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Pour conserver les performances d'étanchéité à l'eau et d'étanchéité aux poussières

Veuillez observer les précautions ci-dessous pour assurer une utilisation correcte de l'appareil.

- L'appareil a réussi le test de chute de 1,22 m (4,0 pi) sur du contreplaqué d'une épaisseur de 5 cm (1,97 po), conformément à la norme MIL-STD810H Method 516.8-Shock. Cela ne garantit toutefois pas l'absence de dommage et de panne, l'étanchéité à l'eau et l'étanchéité aux poussières dans toutes les conditions. Toute déformation ou dommage dû à la chute de l'appareil ou à une exposition à des chocs mécaniques peut entraîner la détérioration de l'étanchéité à l'eau et l'étanchéité aux poussières.
- Ne versez pas d'eau très chaude et ne soufflez pas de l'air chaud provenant d'un sèche-cheveux ou d'un autre appareil, directement sur l'appareil. En outre, n'utilisez jamais l'appareil dans un endroit soumis à des températures élevées, tel qu'à proximité d'une source de chaleur ou dans un sauna.

**MISE EN GARDE :** Manipulez le capuchon (↖↗↘↙) avec soin. Le capuchon joue un rôle très important pour préserver l'étanchéité à l'eau et l'étanchéité aux poussières. Lorsque vous utilisez l'appareil, assurez-vous que le capuchon est complètement fermé. Quand vous fermez le capuchon, veillez à ne laisser aucun corps étranger pénétrer à l'intérieur. Si le capuchon n'est pas complètement fermé, l'étanchéité à l'eau et l'étanchéité aux poussières risquent de se détériorer et de provoquer une défaillance de l'appareil en raison de la pénétration de l'eau ou de particules de poussière à l'intérieur de celui-ci.

## Précautions

### Rangement

- Pour éviter tout risque de dysfonctionnement, évitez les emplacements ci-dessous lors du placement ou du rangement de cet appareil :
  - un endroit soumis à des températures élevées, tel que sous la lumière directe du soleil, sous un dispositif d'éclairage, à proximité d'une source de chaleur ou dans un sauna ;
  - à l'intérieur d'un véhicule dont les vitres sont fermées (surtout en été) ;
  - un endroit exposé à de l'air chaud, provenant d'un sèche-cheveux par exemple.
- Placez cet appareil sur une surface plane et de niveau. Lorsqu'il est placé sur une surface inclinée, l'appareil peut se renverser ou tomber de la surface en raison de ses propres vibrations, entraînant des blessures, des dysfonctionnements ou une dégradation des performances.
- Cet appareil n'est pas antimagnétique. Veuillez éloigner les objets sensibles à un rayonnement magnétique (cassettes enregistrées, montres, cartes de paiement, cartes de crédit avec codage magnétique, etc.) de l'appareil. N'oubliez pas ces recommandations lorsque vous transportez l'appareil.

### Comment prendre soin de l'appareil

Bien qu'un traitement repoussant l'eau ait été appliqué à la partie en tissu de l'appareil, nous vous recommandons de suivre la procédure d'entretien ci-dessous pour pouvoir utiliser l'appareil plus confortablement et plus longtemps.

- Si la surface de l'appareil est encrassée d'une des manières suivantes, lavez l'appareil à l'eau claire (eau du robinet, etc.) immédiatement pour éliminer la saleté. Si vous laissez des saletés sur la surface, la partie en tissu ou du radiateur passif (↖↗↘↙) peut se décolorer ou se détériorer, ou bien l'appareil risque de ne plus fonctionner correctement.
- Ex.
  - Si du sel, du sable, etc. adhère sur l'appareil après une utilisation sur la plage ou au bord de la piscine, etc.
  - Si l'appareil est tâché par de la sueur ou des corps étrangers (crème solaire, huile de bronzage, etc.)

**Remarque**

- Si la surface de l'appareil est sale, n'utilisez pas de détergent, diluant, benzène, alcool, etc. pour nettoyer l'appareil, sous peine d'affecter la fonction qui repousse l'eau de la partie en tissu de l'appareil.
- Si des grains de sable, etc. pénètrent dans la partie en tissu ou toute autre partie de l'appareil, enlevez-les avec soin. N'utilisez jamais un aspirateur, etc. sur l'appareil. Cela pourrait endommager le haut-parleur ou toute autre partie de l'appareil.

### Concernant les communications BLUETOOTH®

- Les micro-ondes émises par un périphérique BLUETOOTH risquent de perturber le fonctionnement d'appareils médicaux électroniques. Éteignez cet appareil et tout autre périphérique BLUETOOTH dans les lieux indiqués ci-dessous car leur fonctionnement risque de provoquer un accident :
  - Dans les hôpitaux, à proximité des sièges réservés aux personnes handicapées dans les trains, dans les lieux où un gaz inflammable est présent, à proximité des portes automatiques ou des alarmes incendie.

### Autres remarques

- Lorsqu'il est placé dans un environnement extrêmement chaud ou froid, l'appareil arrête la charge de la batterie pour des raisons de sécurité. Lorsque la batterie est maintenue en charge pendant une période prolongée, l'appareil peut aussi arrêter la charge de la batterie. Dans ce cas, assurez-vous que la température ambiante se trouve dans la plage de température de charge de la batterie (5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F)), débranchez et rebranchez le câble USB, puis chargez la batterie de nouveau.
- Même si vous envisagez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, chargez entièrement la batterie tous les 6 mois pour maintenir son niveau de performance.
- En cas de questions ou problèmes concernant cet appareil, qui ne sont pas abordés dans ce manuel, veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche.

## Marques

- Microsoft et Windows sont des marques déposées ou des marques de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sony Group Corporation et ses filiales est sous licence.
- USB Type-C® et USB-C® sont des marques commerciales déposées d'USB Implementers Forum.

Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® n'apparaissent pas dans ce manuel.

## Spécifications

**Section BLUETOOTH**

Bande de fréquences

Bande 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

**Généralités**

DC OUT

Port USB Type-C® (pour charger la batterie d'un périphérique connecté) (5 V CC/MAX. 1,5 A)

Alimentation

5 V CC 3,0 A ou 9 V CC 3,0 A (utilisation d'un adaptateur secteur compatible USB PD disponible dans le commerce capable de fournir une alimentation de 3,0 A) ou à l'aide de la batterie lithium-ion intégrée

Température de fonctionnement

−5 °C - +35 °C (23 °F - 95 °F)

Température de chargement de la batterie

5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F)

Dimensions (L × H × P)

Les parties saillantes et les commandes comprises

Environ 256 mm × 113 mm × 79 mm (10,1 po × 4,5 po × 3,1 po)

Poids (Batterie comprise)

Environ 1,2 kg (2 lb 11 oz)

Éléments fournis

Enceinte sans fil (1)

Câble USB Type-C® (USB-C® à USB-C®)\* (1)

Sangle d'épaule (1)

Documents (1 jeu)

\* Un câble de chargement exclusivement conçu pour l'appareil. N'utilisez pas le câble pour toute autre application.

**Configuration requise pour la charge de la batterie par USB**

Adaptateur secteur USB :

Utilisation d'un adaptateur secteur USB disponible dans le commerce capable de fournir un courant de sortie de 1,5 A ou plus.

Adaptateur secteur USB compatible avec USB PD (Alimentation USB) :

Utilisation d'un adaptateur secteur compatible USB PD disponible dans le commerce, capable de fournir 5 V CC/3,0 A ou 9 V CC/3,0 A.\*

\* Nous ne garantissons pas le fonctionnement avec tous les périphériques compatibles avec USB PD.

La conception et les caractéristiques sont sujettes à modifications sans préavis.